

**Las relaciones francesas de Egipto siguen fiel a Gran Bretaña**

El Cairo 8—Un comunicado enviado al gobernador de Gran Bretaña por el Jefe de la aviación francesa en Egipto, le asegura que no ha cambiado su táctica con respecto a las relaciones francesas para con Gran Bretaña. La aviación de la Francia libre en Egipto combatirá conjuntamente con la de Inglaterra.

**Se recordará al Dr. Américo Ricaldomi**

Montevideo 8—Mañana a las 18:30 horas en la Facultad de Medicina se desarrollará un acto literario musical en memoria del profesor Dr. A. Ricaldomi.

**Petain y Laval totalitarios**

Vichy 8—El mariscal Petain y Pierre Laval se adhieren al totalitarismo.

Esta actitud robustece la opinión francesa de que ambos formaron parte de los «Gagoulards» y miembros de los «Cruces de fuegos» asociación fascista del coronel De la Roche. La población no ve con agrado la adhesión al totalitarismo.

**Las elecciones de ayer en Méjico**

Vera Cruz 8—Hubo ayer en la capital grandes disturbios a raíz de las elecciones presidenciales. Los bandos en pugna sostuvieron frente a un comité pro candidatura Camacho, un reñido tiroteo y escenas de pugilato de resultas se registraron 32 muertos y 44 heridos.

**Accidente de aviación**

Morón 8—En el paraje denominado La Chilca, un avión argentino de bombardero que se dirigía a Tucumán tuvo un aterrizaje forzoso. No hubo víctimas y el aparato tiene arreglo.

**Dió explicaciones el gobierno del Japón**

Shanghai 8—A raíz de la violación de la concesión norteamericana en ésta por parte de 15 soldados japoneses detenidos, el gobierno ha elevado nota de protesta y prometido el castigo que no lo hacen hoy por falta de espacio.

**Mercado de Cambios**

	Compra	Venta	Libre
libra papel	vale (1) 5,66	(2) 7,09	10,29
cien dólares	" 151,90	189,88	276,—
" frances	" s/c.	" s/c.	s/c.
" belgas	" "	31,47	
" liras	" 7,66	9,60	13,94
" reicmark	" 56,18	70,23	-
" frs.suizos	" 34,41	43,11	62,60
" pesos argentinos	" 40,30	50,50	59,50

Para operaciones con otros países.—Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

**Pro rebaja de luz**  
INVITACION

Montevideo 8—Los precios registrados en Tablada fueron los siguientes: «Nacional» pagó por bueyes de 70 a 85 milésimos por Kilo en pie; novillos 80 a 125; vacas 60 a 96; terneros de 78 a 121; corderos 130 a 150 milésimos.

El «Swift» no intervino. El «Artigas» solo operó con 34 vacunos pagando por bueyes 75 y vacas de 57 a 60 milésimos. Para el interior se vendieron 108 vacas pagando de 80 a 103 milésimos.

**En Paysandú celebrarán la efemérides argentina**

Montevideo 8—Mañana, con motivo de la efemérides argentina, se llevará a cabo en la sede del consulado de ese país, en esta ciudad, una recepción a la cual serán invitadas las autoridades departamentales. Se adelanta que esta recepción adquirirá contornos de singular brillantez, no sólo por el acontecimiento que se recuerda sino por la concurrencia a la misma.

**Conviene maquinar la semilla de trigo**

CURAR LA SEMILLA

MONTEVIDEO 8—Para realizar en la mejor forma posible, las próximas siembras trigueras, conviene maquinar las semillas que se echará a la tierra. Se aconseja no sembrar semilla sucia.

Hay que prevenirse contra el carbón cubierto, empleando el método de cura del «procedimiento seco». Emplear carbón de cobre por no perjudicar el poder germinativo del grano. Es un procedimiento rápido, sencillo, económico y eficaz para curar la semilla. 50 gramos de carbón de cobre para 25 kilos de cereal.

**El 124 aniversario de la Argentina**

Buenos Aires 8—Con profundo fervor patriótico han comenzado los festejos del 124 aniversario de la Independencia. Hoy salieron numerosos trenes para Tucumán donde se conmemorará la efemérides patria mañana en el mismo lugar que se celebró en 1816 el Congreso de Tucumán.

**Se reunió la Directiva de la Sociedad Rural de Río Negro**

El Jueves 4 se reunió en asamblea la Directiva de la Sociedad Rural de Río Negro. En nuestra próxima edición daremos cuenta de lo tratado

correspondiente a la rebaja de tarifa de suministro de energía eléctrica hoy demasiado elevada.

Es interés general acogerse al beneficio de esta rebaja, por lo que nadie debe faltar.

LA COMISIÓN INICIADORA

**San Lorenzo ganó a Nacional por 2 a 1**

**Interesante fué el match**

Se jugó ayer el match entre los equipos de la división de brán superarse y deberán a la vez prepararse para el combate que deberá formar a fin de enfrentar a los de otras ligas.

EL PARTIDO

Durante el primer tiempo, Nacional dió muestras de una neta superioridad y más aún cuando se produjo el primer goal convertido por Arechilchú, cariñosamente llamado «Gestido». Pero el entusiasmo fué decayendo quizás por abuso de confianza y terminó la primera etapa con el siguiente score:

Nacional 1  
San Lorenzo 0

LA ETAPA FINAL

De nuevo se trenzaron en entusiasta lucha los teams, y aquí cabe anotar el empeño de San Lorenzo para igualar posiciones. Jugaron inteligentemente y su

En el Sur de Buenos Aires fueron muchas las ciudades y pueblos que se vieron inundados



pieron aproyéchar las situaciones de peligro para la valla nacional. Fue así que en un hermoso pase de su compañero de ala, Olivera anota para su cuadro el goal del campeón.

Inútil fue entonces todo empeño de Nacional para contener el entusiasmo sanlorense que anheloso por el triunfo y aprovechando el debilitamiento de la defensa de su ocasional contrincante, por retiro a raíz de una dolencia de Zugasti, trató en todo momento situarse en la ciudadela nacionalista, consiguiéndolo en muchas oportunidades y faltando 9 minutos para terminar la brega, consigue ponerse en ventaja. Durante estos minutos faltantes, Nacional, se empleó a fondo pero aun con ello y en constante cañoneo de la valla enemiga, ésta estuvo bien defendida y terminó así con el justo triunfo del team de San Lorenzo.

San Lorenzo 2  
Nacional 1

La actuación del referee fué excelente, no acompañándolo así los linesmen, que dieron prueba de una deficiente preparación para el cargo.

LA PRELIMINAR

A primera hora jugó «Uruguay» y «Nacional», ganando éste por 5 tantos a 0.

Mañana se reúne la Directiva de Nacional

Para mañana a las 18 horas está citada la C. D. para su reunión semanal. — Hay importantes asuntos a tratar.

Esta noche sesiona San Lorenzo

Esta noche en el Café Donato sesionará la C. D. de San Lorenzo. — Se ruega puntual asistencia.

**La reunión de vecinos pro rebaja de tarifas por suministro de energía eléctrica**

Se hará el Jueves 18 en el Hotel Marín

Reunidos caracterizados vecinos y contemplando necesidades ambientales en salvaguardia de los intereses del pueblo, han resuelto exhortar al público consumidor de energía eléctrica para que haga acto de presencia a esa Asamblea que se llevará a cabo el 18 del corriente en el Hotel Marín a la hora 18, con el propósito de elevar a la cebecera de las Usinas del Estado, un petitorio solicitando la rebaja prometida que desde la creación de la usina eléctrica de Young aun está en vigor.

Justo es el reclamo, pues si hace más o menos 15 años solo había unos cuantos abonados, hoy sobrepasa el millar y el gasto no está muy variado de aquel entonces. Estamos seguros que esta situación ha de resolverse favorablemente y que las gestiones a realizarse, luego de esa asamblea habrá de tener el más franco éxito.

Imprescindible, pues, que todos los abonados concuren solidarios a los iniciadores para que el petitorio a alejarse tenga fuerza y cuanto mayor el número.

La nota gráfica nos muestra claramente el alcance de las inundaciones recientes por desbordamientos del Río de la Plata. El que el petitorio a alejarse tenga fuerza y cuanto mayor el número.

## EL CENSOR

APARECE LOS LUNES,  
MIERCOLES Y VIERNESDirec. Adm. y Talleres:  
Calle Las Piedras.

Parafia Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.  
1/2 " " " 30.  
1/4 " " " 18.Por publicación 0.10 el ctm  
de columna.1 columna por 10 ctms. \$ 3.  
Profesionales 5 líneas por 1  
col. con diario \$ 1.50.

Despós avisos: convencional

Suscripciones:

Año adelantado \$ 9.  
" atrasado: 10.  
Seis meses: 4.50.  
Mensual: 0.80.Editan el periódico en los  
talleres de su propiedad.El cine "Atenas"  
está próximo a  
inaugurarse

Nuestro hermoso «Atenas» está ya en su fase final. Pocos días más y la lujosa sala de nuestro Cine-Teatro, esplendoroso, radiante al público que, desbordante en su afán de conocerlo, habrá de gozar de la comodidad que se le ofrecerá una vez apoyado en sus cómodos sillones.

Hermoso, cuan nunca imaginado, pero que hoy es realidad, sobre la gran Avenida 18 de Julio se levanta soberano el edificio del «Atenas», con su fachada imponente y graciosa a la vez, como el templo del arte donde se le rendirá culto para deleite de todos los espíritus selectos.

Cuantiosos son los beneficios que nos deparará esta sala; initil enumerarlos. Young tiene cine; quien lo hubiera imaginado! Pero, su ascendente progreso lo reclamaba, y el ojo avizor de unos caballeros cristalizó en afán y necesidad de quienes con espíritu netamente localista, sacrificaron todo con tal de complacerlos. Hoy, lo que se veía en un galpón, con vertido en cine de campaña, es cine-teatro de ciudad. Ocupa el cuarto puesto en el modernismo del interior y podemos afirmarlo, es el primero, si tomamos que nuestra población es pequeña, aunque en aumento.

Ahora, sólo nos resta felicitar a sus gestores y desejar a la empresa que tiene a su cargo la explotación, el más franco de los éxitos ya que bien merecido lo tienen.

Young, estamos seguros, sabrá apoyar esta magna obra y más de las veces habremos de observar los críticos de afuera el singular cartel de: «Se agotaron las entradas». Así lo esperamos.

La Reunión del Sabado  
de la Sociedad  
Fomento Rural

Tal como lo anunciáramos en nuestra edición anterior, el sábado se llevó a cabo en el amplio Local Marín la reunión mensual de la Sociedad Fomento

Rural de Young.

Siendo las 15 horas y con la presencia de los señores, Ing. Luis F. Fabre, Otto Castiglioni, Alfonso Bartaburu, Agustín Bar chi, Pedro Moreira, Blas Donato y Alvaro Lopez Allegue se dió lectura del acta de la sesión anterior, la que fué aprobada.

Entre otros asuntos extracamos los más importantes y que son:

—El Sr. Alfonso Bartaburu da cuenta que hizo una visita a los colones de los campos «Los Paraisos», recabando todos los datos necesarios de las condiciones en que trabajan y ocupan los predios próximos a rematarse, informes estos que fueron remitidos al Banco Hipotecario por intermedio del Sr. Pedro C. Marin y que también fueron publicados en EL CENSOR. La mesa espera en esta circunstancia la contestación del Banco Hipotecario.

—Se leyó a nota de la Comisión Nacional de Fomento Rural en la que especifica datos concernientes a la concurrencia de las Sociedades de Fomento al primer Congreso Nacional de Colonización a realizarse próximamente en Colonia Suiza. Se nombra una Comisión integrada por los señores Alvaro López Allegue, Alfonso Bartaburu y Otto Castiglioni, para confeccionar el informe sobre necesidades de la zona a elevarse por intermedio de sus delegados a ese Congreso.

—Aceptar en principio las modificaciones al proyecto de Ley de Jubilaciones de los Trabajadores Rurales, propuestas por la Asociación Rural del Uruguay.

—Por motion del Sr. Alfonso Bartaburu, se resuelve elevar nota al Directorio del Banco de la República, a fin de que la Sucursal Young sea elevada a Segunda Categoría en virtud del gran movimiento bancario de la zona.

Mu proximamente se  
levantara el edificio  
propio de la Sociedad  
Fomento Rural  
de Young

Ha sido escriturado el sábado  
el terreno donado por el  
Sr. José R. Ugarte

Tenemos hoy una grata noticia para nuestros lectores, muy próximamente se levantará en Young, el edificio de la Sociedad Fomento Rural, que preside el estimado Ing. Don Luis Fabre.

REMA TE  
POR JUAN CROCE

El 14 de Julio de 1940 a las 9 de la mañana

EN EL LOCAL MARIN

600 árboles frutales, eucaliptus, jazmines y otros, 5.000 baldosas 15 x 15, 2.000 baldosas sevillanas 10 x 10 he rramientas, muebles, 4 ruedas alambre para autos con bujes y tazas, un auto Hudson de 36 H.P. en perfecto funcionamiento sin cámaras, un auto Chevrolet etc.

COMISION 5 ojo

## Postergación de Rifa

Habiéndome concedido la Junta Local de Dolores, autorización para postergar la Rifa del Auto Opel, la máquina y la radio, ésta se realizará indefectiblemente con la última jura de Setiembre.

NEMESIO MADRID.

Pida un boleto en: Café Independencia, Café 33  
Oriental y Comercio del Sr. del Caro.

Circular a los gerentes del  
Banco de la República

Como es notorio, el intercambio promisos. Toda dificultad legítima comercial con los países europeos que se aduzca para el pago o principal mercados de adquisición de obligaciones, habrá de ser solucionada sin que los deudores se vean precisados a malabarizar sus productos. Es necesario que la situación sea clonal exposible, pues sufrir momentos de todo punto de vista, defender los naturales intereses de los productores y mantener el valor de la producción nacional, evitando las ventas forzadas que tras tornan la normalidad de las cotizaciones y perjudican los intereses de la producción y de la economía nacional.

Siervan, pues, los señores Gerentes, tomar la mejor nota de lo expresado, a fin de cumplir estas instrucciones con la máxima fidelidad, aplicando a los casos que se presenten, con la mar ponderación, el espíritu de tolerancia que sea necesario para salvaguardar todo interés digno de ser defendido por el Banco dentro de la esfera de su misión.

Quedó constituido un  
Comité Colorado

## Pro-Inscripción Cívica

Presidente Honorario Dr. Don Lucio Malmierca.

Presidente, Don Severino Vignoli; 1er. Vice-Pte. Don Ernesto Britos;

2o. " " " Don Lino Gerezi; Secretario Don Germán Arre

gui; Pro-Strio Don Jacinto López;

Tesorero Don Rolando Siri; Pro-Tesorero Ramón González;

Vocales: Eduino Battistesa, Adolfo S. Félix, Heracio Gómez,

Asdrubal Taborda, Tomás Montesano, Pedro Montesano, Mar

celino Castellano, Félix Arévalo, Mario Bustos

Concurrieron especialmente invitados y en representación del Club Colorado de la Zona; los delegados: Alfonso Muñoz, Nicomedes González y Exaltación Arbiza.

## CURASOL

## Combate con éxito

Reumatismo,  
Dolores Muscu-  
lares, Torceduras

Fórmula moderna  
y de gran eficacia

POR TERMINACION  
DE CONTRATO

## Marroni, Zugasti y Cía.

LIQUIDA artículos de TIENDA y ZA-  
PATERIA, con grandes REBAJAS.

APROVECHE la oportunidad  
que difícilmente se presentará otra

VISITE la casa.

## VEA PRECIOS

y se convencerá

que con poco dinero puede comprar mucho

# Las principales razas caballares

## El "Shire" o caballo de carro

El término caballo de carro con una bajada armoniosa, grueso es solamente aplicable al pa ancha y cuarto poderoso. «Shire», sino también al «Clydesdale», y las cruzas de ambos.

Cuando se selecciona un «Shire» o caballo de carros, hay que observar bien su conformación en general y su estado de salud.

Respecto a lo último, el comprador debe revisar si los ojos son sanos, su respiración fácil, sin sonido sibilino; si un caballo exhala un gruñido cuando se amenaza pegarle, hay que desconfiar de sus vías respiratorias y pedir una revisación veterinaria. Una vez que suena a hueco y una doble exhalación difícil, son pruebas de enfermedades de las vías respiratorias.

Calofrios y estremecimientos son defectos comunes, lo mismo que esparvanes. Cascos chatos, patas con gangrena y garras, son frecuentes lo mismo que sobrehuecos y anillos endurecidos.

Enfermedades ocultas como hemorragias, cólicos y defectos de corazón, son difíciles de pronosticar para uno que no sea profesional.

Un buen animal de esta raza debe tener las patas cortas, un pescuezo grueso, muscular, con crines abundantes, de pelo largo y suave. Paletas fuertes, pecho ancho, costillas bien visibles, lomo y parte trasera de un largo mediano, bien redondeada hacia la grupa y ancas; el vientre demasiado levantado constituye un defecto. Flancos anchos, cuartos grandes; los primeros musculosos, los segundos concluyen en curvas, limpios, con abundancia de pelo largo y liso, sedoso que cubre el casco.

(Continuará)

## Trabajos Rurales del mes de Julio

**HORTICULTURA.** — Siembras Se prosiguen las siembras de arvejas, zanahoria, puerros, nabos salisif, achicoria, perejil, lechuga, espinacas, aceitunas. Bajo vidriera o en cama caliente, se siembran tomates, berenjenas y ajíes.

**Trasplantes.** — Se trasplantan cebollines, tomates, ajíes y berenjenas.

**Cuidados culturales.** — Se entresacan las hortalizas que se encuentran muy tupidas. Se limpian los tablones de frutillas, suprimiendo las hojas amarillas. Se da una carpida general a todos los plantios.

**Trabajos del suelo.** — Se aran los arquales entre las filas. Se procede a estercolar los cultivos que exigen tal abono, especialmente entre filas de los frutillares donde conviene emplear estiércol bien descompuesto.

**FRUTICULTURA.** — Plantaciones. — Se hacen estacados de ciruelos, membrillo, higuera, granados, etc. Se trasplantan aún todos los frutales d-los vivos al lugar definitivo: a raíz desnuda los de hoja caduca y con terrón los naranjos, limoneros, tangerinos etc.

**Cuidados culturales.** — Se continúa la poda de todos los frutales. Se cortan las extremidades de los sujetos injertados a escudete, a 10 o 15 centímetros sobre el injerto. Se continúa la limpieza de los troncos y el encalado de los mismos. Se prosiguen los tratamientos de invierno.

**Trabajos del suelo.** — En época oportuna para estercolar los montes frutales y darles una labor. Se prepara la tierra que recibirá las plantitas de hamáculos hechas con carozos o peptitas.

**VITICULTURA.** — Plantaciones. — Se hacen estacados de viña americana. Se reponen barandas en los viñedos, pudiéndose también proceder al trasplante de viñas injertadas, siempre que el

tiempo no sea muy lluvioso y el interior forrado de plomo, pues el suelo sea bastante permeable.

**Cuidados culturales.** — Puede comenzarse la poda de los viñedos situados en los lugares altos, especialmente en las variedades Harrigüe e Isabella. En las plantas podadas se puede proceder a la limpieza de los troncos, pasándolos luego con un pincel el siguiente remedio: agua 100 litros y ácido sulfúrico comercial 6 litros, con el fin de combatir las troncas. Este remedio puede aplicarse con la máquina de sulfatar; pero siempre que sea en el

**Francisco Gueller**

EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes Cas. Sardo - Young

## Estancia "SANTA ISABEL"

De M. RAUL PARIETTL — Estación Young

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta las variedades siguientes:

**TRIGOS.** — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2

Litoral Precoz, H. 31 y

KLEIM PIRAMIDEX.

**LINOS.** — Record 11, Mal Abrigo y B. H.

**AVENAS.** — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 2 A. B. 12 (para granero)

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

## ALFONSO BARTABURU

### DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO  
SECCION RURALES

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigrée de "La Estancia" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacones, y alfajías de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONOS N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Almacen, Tienda, Zapatería,  
Talabartería, Ferretería  
**LAFLUF Hnos.**

El surtidor mas completo y precios bajos

**Young**

Sembradora a Voleo  
En perfecto estado  
**SE VENDE**



**Dodolfo Francolito**  
Artista costumbrista  
al servicio  
del hombre elegante

GERMÁN CASIUS DE JULIO - Hijo  
PINTOR-DISEÑADOR

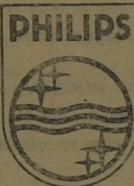
GERMÁN CASIUS DE JULIO - Hijo

**Lorenzo Tassano**  
y Cía. Ltda.  
Cereales

YOUNG F.C.M.

## NOTICIAS DE EUROPA

Oígalos con un



RECIBA LAS NOTICIAS DE  
EUROPA DE PRIMERA MANO

Oiga la historia tal como se hace.

Todas las grandes potencias trasmitten noticias y comentarios al mundo entero por medio de sus potentes emisoras de onda corta.

Puede Vd oírlas perfectamente con un

## Super 3 Radio Player

Nunca se ha oido tan de cerca Europa, como con estos magníficos receptores de onda corta.

Son totalmente importados de Holanda.

Oígalos pidiendo una demostración a sus

REPRESENTANTES OFICIALES

JOSE S. BATTISTESA e HIJOS  
YOUNG

## "Café Independencia"

HIGIENE Y ESMERO

ALBERTO GERFAUO.

Young.

## Lo que opina la Federación Rural sobre la industria del alambre en el país

En la última sesión que celebro el consejo directivo de la Federación Rural el señor presidente expresó que habiendo el Ministro de Industrias y Trabajo solicitado la opinión de la Federación respecto a la conveniencia económica de la implantación de una industria nacional para la fabricación de alambres de todos los tipos, la que plantea la necesidad de que se contemple su instalación con la asignación de divisas para importar de Estados Unidos de Norte América, en cambio dirigió las maquinarias, implementos y materias primas necesarios que le permitan iniciar sus actividades, habrá pasado ese asunto a estudio de una Comisión Especial constituida por los señores José Pedro Aramendia, doctor Héctor Boyé Maciá, Ing. Arturo González Viéder y doctor Hélio Fernández presidente.

Como consecuencia del estudio realizado, ya mesa presentó un proyecto de nota a elevarse al señor Ministro en contestación a su consulta, en la que se expone la doctrina contraria a los proteccionismos parasitarios, cuyos ejemplos abundan en nuestro medio y del que tienen muchos aspectos incipientes y otros seguramente probables, que la Federación Rural ha puesto de manifiesto en distintas oportunidades, considerando profundamente perjudicial para los intereses generales del país la implantación de estas industrias a base de proteccionismos que alteran nuestra economía nacional.

El Consejo aprobó unánimemente los términos de la nota leída, fijando la mesa por la forma

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatex Cooper

## Los negocios en Tablada

Así que recibimos copia de esta nota, la reproduciremos, para hacer conocer los puntos de la Federación Rural en materia de implantación de industrias, libre de ese sistema de proteccionismo que viene estiando y que gravita como una carga en el desarrollo de nuestras grandes fuentes de riqueza, habiendo muchos ejemplos que citar a ese respecto.

**El Sub Comité Young**  
Pro Homenaje al Dr. Cuervo

Ya ha entrado en funciones el Sub Comité Pro Homenaje al Dr. Cuervo y los encargados de recaudar fondos cumplen con éxito su cometido.

Llamamos la atención de todo aquél que quiera contribuir a que este justiciero homenaje sea la exteriorización sincera del deber para con aquél ilustre filántropo desaparecido, pípa a las siguientes personas el Cupón-Obolo que será deferentemente atendido: Martín Feo, Blas Donato, Conrado L. Castiglioni y Dr. C. M. Fischer, Armand Monfort, y Brígido Marroni, Carlos M. Garcén y señores D. Damasco y V. de Curto.

## OMNIBUS

## FLECHA ROJA

DE

## JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre Fray Bentos Young y Young y viceversa, combinando Viernes y Martes con Nuevo Berlín.

MEYER y FIGUEREDO

Agentes:

ACEITES TEXACO

Por precios y mejor trabajo

## Alejandro Cabral

Electricista  
Consulte y ganará dinero  
calle Artigas  
Young

## Cream - Crakers

La más deliciosa de las galletitas sin azúcar.

Una especialidad de

## 'Fábrica Modelo'

Probarla es adoptarla.

JUAN N. PESCE  
Sarandí 125.  
Paysandú.

ENCERADOS  
IMPERMEABLES  
TOLDOS, CORTINAS

## Zannier

Libertad N.º 1044.  
Consulte precios al  
TELÉFONO N.º 1084.  
Paysandú.

que compraron los citados frigoríficos fueron conjuntos formados por animales inferiores a regulares en todas las categorías y su valor obtenido acusa una diferencia, en la mayoría de los casos, no menos de 20 a 25 milésimos por kilo en pie.

Esperamos que el Ejecutivo pueda subsanar esta paralización lo cuanto antes posible y mediante un plan similar al empleado en la Argentina, se pueda

llegar a la conquista de nuevos mercados para los productos de nuestra riqueza nacional.

Meyer y Figueredo

Materiales de Construcción

★ ★ ★ ★

## CABAÑA

## "Rincón de Francia"

DE

## JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Dept. de Río Negro.

★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★

EN HEREFORD: Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

EN ROMNEY MARSH: El mayor conjunto de videntes aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles.

## Están en venta y podrán verse

150 toros Hereford, inscriptos en el H. B. U. de dos años.

150 toros Hereford, puros de origen, de dos años.

100 videntes Hereford, inscriptas en el H. B. U. y servidas por los padres del Establecimiento.

500 carneros Romney Marsh tatuados M. Ovino

100 borregas Romney Marsh

★ ★ ★ ★



★ ★ ★ ★

Por informes al Establecimiento

Masas, Bizcochos,  
Pan Alemán y Graham

Galletas de todas clases.

"Panadería del Sol"

EN PAYSANDU

Charrúas y 33 Orientales.

Teléfono N.º 87.

JUAN y RAMON E. PESCE

Meyer y Figueredo  
Productos LITTLE

## Se Alquila

CASA en 8 15 mensuales en Young. Contrato por un año. Se exige garantía a satisfacción. Tratar con el Sr. Juan Croce, local Marin.

SE VENDE un auto Standar CHEVROLET 6 cilindros Mod. 29. Perfecto estado casi nuevo. Tratar en Fray Bentos "Café Uruguay" con Bernardo Montenegro. E. 21 5.40

## VENDO

Lineta y Trigo "Litoral"

hijo de pedigree Semillas  
libre de malezas — Tratar  
Vda. de ITURBIDE en

VALLE DE SOBA

Telef 77

FERRETERIA,

PINTURAS, VIDRIOS,  
HOJALATERIAInstalaciones y Materiales eléctricos,  
obras sanitarias y aguas corrientes

P. LAMARCA e HIJOS

Leandro Gómez 933 — Teléfono N.º 75  
PAYSANDU

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL.

YOUNG (R. Negro)

Representaciones en general

18 de Julio 909-Telf. 929

PAYSANDU

Gran Stock para hacer frente a la crisis  
de Arroz y Dulce de Membrillo.

Duraznos en almíbar. Yerba UMA.

PRODUCTOS ROXANA

## RESERVADO PARA LA FIRMA

Emilio y José Falcone  
YOUNG

Escritorio y Depósito: Calle 18 de Julio. Teléfono 25.

POTRO  
CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metalúrgica Uruguaya

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

## Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

El más científico y moderno  
Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

## "La Fanco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficio especial s. - 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza.
- 5.º Indemnización por accidentes parciales.
- 6.º Posibilidad de abonar el seguro con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

## El 20 se reunen los Cancilleres

La delegación uruguaya

Ha sido fijada para el día 20 de Julio próximo la sesión inaugural de la Reunión de Consulta de los Cancilleres Americanos a realizarse en la Habana, según acaba de comunicarse oficialmente a la Cancillería.

En el acuerdo celebrado con el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, el señor Presidente de la República ha resuelto designar como representante de Canciller, al Dr. Pedro Manini Ríos en carácter de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario. Acompañará al Doctor Manini el Dr. José A. Mora Otero, en calidad de Envío Extraordinario y Ministro Plenipotenciario.

## La defensa naval y costera

Se ha dado la información de que el Ministerio de Defensa Nacional se ha abocado a la consideración de una posible compra de dos destroyers para el patrullaje de nuestras costas. La compra se realizaría inmediatamente si los hallara disponibles.

Además seemplazarán varias baterías en puntos estratégicos de las costas.

## El remate del 25 por Antonio Rubio

Ha despertado gran interés este remate judicial de los campos que forman la Estancia «Los Paraflos» y que el estimado marfileño Don Antonio Rubio, rematará en Young el 25 de los corrientes en el local del Restaurante «Avenida» a la hora 10.

Son tierras de gran porvenir y conveniente sería que los in-

se apresuren a solicitar al Banco Hipotecario los créditos que éste otorga.

El campo puede ser visitado todos los días, y para recorrerlo se ha fijado la hora 9.

Planos recién llegados pueden ser retirados en el comercio de Meyer y Figueredo, escritorio Figueredo y Stirling de ésta localidad.

## De la Comisión de ex-alumnos

Escuela N.º 38 de Valle de Soba

“Valle de Soba, junio 13 de 1940. — Señor Director del diario EL CENSOR Young.

De nuestra consideración:

La Comisión de Ex-alumnos de la Escuela Rural N.º 38 solicita a la Dirección de esa honorable empresa periodística, el envío de periódicos a fin de enriquecer espiritualmente nuestra sección de lectura.

No desconociendo los altruístas derroteros de la impresa nacional, creemos no desorózna esa dirección nuestra solicitud.

Saludamos a Vd. atte. Elíberto V. Iturbe Pte. Nélida Venetucci Stria".

El Restaurant preferido de los Hacendados  
Los mejores platos  
El mejor servicio  
Una tarifa incomparable  
La mejor comodidad en el

HOTEL

## SAN MARTIN

Vd. come lo que quiere y paga lo que come.

Atendido por su propietario Sr. Martín Sanberro.

YOUNG.

## VENTA JUDICIAL DE CAMPOS

POR

## ANTONIO RUBIO

RONDEAU 1908 — MONTEVIDEO

En el Restaurant "Avenida" — YOUNG

## El 25 de JULIO

A LAS 10 HORAS

4354 hectáreas de campo especial para ganadería y agricultura entre las estaciones de Young y Menatra propiedad de la

## Sucesión de Don MIGUEL YOUNG

Se venderán divididas en 50 fracciones

desde 42 hasta 288 hectáreas, dando opción a que el comprador, una vez cubiertas las bases, tome todas las fracciones que le convengan, hasta la totalidad del campo, siempre que sean linderas.

El Banco Hipotecario acordará créditos liberales. — El campo está disponible en su mayor parte para la entrega inmediata.

## SON TIERRAS ESPECIALES

de inmenso porvenir, ubicadas en uno de los más importantes centros agrícolas de la República con mercado fácil y constante.

Ferro Carril al frente y carretera a poca distancia. En su mayoría son vírgenes o cultivadas desde hace poco tiempo.

## EN CASA MEYER y FIGUEREDO

Young

los interesados pueden retirar planos.



# Mundo Social

Escuela de Dibujo y Arte Teatral de Fray Bentos

Hemos recibido la grata visita del señor Alberto Castellanos, director del periódico estudiantil «Tribuna», que se edita en la Capital del Departamento, y que vio la luz el 20 de Mayo del cte. año.

«Tribuna» es un periódico apólitico, y organo oficial de la Escuela de Dibujo y Arte Teatral. Esta escuela que tiene a proponer el dibujo y el arte, un tanto relegado al olvido, este año, en nuestros tiempos a raíz del resurgimiento del cine, es completamente gratuita y está sostenida con el producido que el periódico tiene lo que hace más que elogiosa la actitud de los componentes de esa entidad y para lo cual es un deber de todos el justo sostenimiento de esa hoja, yá que es índice de progreso a la vez que propulsora de las artes y nada menos que en forma gratuita.

Los amantes del dibujo como los de teatro y demás manifestaciones del arte, tienen en esa escuela la ocasión que se les brinda para un futuro brillante y ya que nada les cuesta su instrucción, justos es que contribuyan a fomentar los ideales de su mesa directiva y es de desear que los anunciantes siem pre dispuestos a apoyar las buenas obras, se hagan eco en esa oportunidad. De esta manera, hoy la escuela, mañana la gran escuela, será otro estásalon más que se une al progreso fraybentino, merced a la altruista aspiración de los estudiantes que secundados del favor público habrán de cristalizar sus justos afanes para que el éxito, en un futuro inmediato se vea justamente coronado.

El conjunto teatral de «Tribuna» vendrá a Young

Estamos en condiciones de asegurar que para el 21 del cte.

## SALON "IDEAL"

DE  
ÉLBIO AZZATO  
LOTERIA, QUINIE. A.  
TABACOS y CIGARRILLOS  
DIARIOS Y REVISTAS

Recibe lotería directamente de Montevideo. — Garantía y reserva en sus apuestas de quiniela. — Grábela bien en su memoria.

SALON DE LUSTRAR  
Y PELUQUERIA  
18 de Julio esq. — Hotel Marín  
Teléfono 25. — Young.

mes llegará a nuestra localidad el conjunto teatral de aficionados del periódico «Tribuna» y Escuela de Dibujo y Arte Teatral; bajo la dirección del inteligente joven Alberto Castellanos, dará una velada en ésta.

Aun no sabemos si será en el «Atenas», pero en caso de no poderse llevar a cabo en esaiosa sala, aunque un tanto reducido el espacio, se hará en el salón del Hotel Marín.

Es de desear un éxito a este entusiasta conjunto, ya que todo producido está dedicado a sostener a la Escuela.

El sorteo regalo del «Young F. C.»

Se nos comunica que el señor Antonio R. Gómez resultó favorecido con el regalo que se sorteó el sábado pddo.

Dicho señor, en un acto de simpatía para con el club, hizo donación al mismo del regalo para que con él se recauden fondos para la entidad.

Muy bien por Gómez.

Nacional» de fiesta

El 22 del corriente mes el «Club Nacional de Foot Ball» celebrará su 23º aniversario.

El 18 de este mismo mes darán comienzo los festejos que a raíz de ese grato acontecimiento se llevarán a cabo en nuestro pueblo y que en el programa figura un gran baile social que tendrá lugar en el amplio salón del Hotel Marín.

Viajeros

— Para Paysandú de donde seguirán viaje hacia la capital la educacionista señora Angela Montenegro de Otazú en compañía de la Sta. Feliciana Pérez.

— Estuvo en Paysandú regresando el mismo día a ésta el señor Héctor Otazú.

— De Paysandú el niño Coco Martínez

— Cón objeto de pasar sus vacaciones de julio, partieron para Fray Bentos las niñas Lili Arruti Montenegro y Irma López — Para y de San Javier el joven Pedro Ortiz Díaz.

— De Paysandú regresó nuestro compañero de tareas señor José S. Doti.

Viajeros Restaurant

«Avenida»

Llegaron al restaurante del epígrafe los señores siguientes:

— De Las Flores el Sr. Inspector Don Cleto Sosa.

— De Menára la Sra. Martina Assanza y familia.

— De Las Flores el Sr. Hernánegido Capdevila.

— De Fray Bentos los señores José Pedro Genga, Alfredo Ayala y P. Irigoyen Olachea.

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferretería

## AGRICULTORES

Tengo para la venta ks. 100.000 de lino Mal Abrigo para semilla, Maquinado \$ 10,00 Sin maquinado « 9,00

Está depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomas Iriarte

Young, Junio de 1940

— De Nueva Melhem el Sr. Miguel Romero.

— De Sta. Juana el Sr. T. Genz.

Visitó nuestra casa

— El Sr. Pedro Lafaf, fuerte comerciante de nuestra plaza quien interesado por conocer nuestros talleres y a la vez felicitarnos nos ha honrado con su visita. Muchas gracias.

Viajeros Hotel  
«San Martín»

De Fray Bentos los Sres. Santiago Figuín, Carlos M. Gimilia y Miguel Carlos Ugarte.

De Montevideo los señores José Martínez, Alejo D. Yano, Isaac Waintrau.

De Paysandú el Sr. Emilio Pesquera.

De Durazno el Sr. Pedro Messonali.

De Mercedes los Sres. Zolo Belochi y Miguel Coria.

De campana el Sr. N. Chuchenko a quien acompaña su hijo.

También de campana: Srita. Irene Navarro, Juan C. Acuña, Antonio Otorguez, José Zorrilla y Eiseo Santana.

★★★★★

Meyer y Figueredo  
Pinturería en general

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer.  
Médico Cirujano  
Direct. Hospital de Young

Dr. Serámides L. Zeballos.  
Médico Cirujano  
calle 18 de Julio. Young

Dr. César López  
Médico Cirujano  
calle 18 de Julio. Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.  
Cirujano Dentista  
Young

Dr. Anacleto Montero.  
Cirujano Dentista  
Atiende en el Sanatorio Zeballos  
del Sábado a Lunes.  
Teléf. 73 - Young

Mario W. Long  
Químico - Farmacéutico  
Young

José S. Elisburu  
Escríbano público  
Young.

Catalina S de Dati  
Portera  
Young

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escrivano  
calle Montevideo entre Martínez  
y Las Piedras Teléf. 66  
Young

Dres. Ricardo L. y Elbio O.  
Kuster - Abogados  
Ituzaingó 1484. Montevideo

Tomás Bartesaghi  
Abogado y Escrivano  
Fray Bentos Rincón 1246  
Mercedes, Colón 312. — Young  
casa de Nicolás Donato (2do  
y último sábado de cada mes

Dr. Lucio Malmierca  
Médico Cirujano  
Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.  
Químico Farmacéutico  
Av. 18 de Julio - Young

MEYER Y FIGUEREDO  
Curas enil Cooper

## CLUB SOCIAL

YOUNG

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

### CONVOCATORIA

De acuerdo con el Art. N.º 18 y 45 de los Estatutos Sociales, la Comisión Directiva convoca a los asociados de la Institución, para la Asamblea General Ordinaria, que se realizará el 18 de Julio corriente a las 15 horas en el local Social, para proceder a la elección de Presidente, cuatro miembros titulares y cinco suplentes.

Young, Julio 5 de 1940

M. RAUL PARIETTI  
Presidente

MARCELINO C. INDARTE  
Secretario

## Una buena medida de «Young F. C.» y «Uruguay F. C.»

### PARA LOS JUGADORES MENORES

Con el fin de asegurar sus planteles de jugadores, las entidades del epígrafe convinieron de común acuerdo establecer normas tendientes a evitar la deserción de los mismos por lo que aprobaron lo siguiente:

1.º Cada una de las Comisiones deberá presentar lista de los jugadores que tengan inscritos.

2.º Antes de aceptarse a un jugador se consultará si es atendible la solicitud, ya que un jugador de tal o cual Club, no puede formar parte a la vez del plantel de ambos cuadros.

En consecuencia el jugador que juegue en «Young Foot Ball Club» no podrá pasar a «Uruguay F. C.» y viceversa.

### Los pibes del Uruguay

Ganaron por 2 a 1

Ayer por la mañana en cancha del Club Nacional de Foot-Ball se llevó a cabo el partido amistoso entre los cuadros de pibes «Uruguay» y «Young».

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS  
General Electric

### Haga sus pedidos

#### Por carta o por teléfono

#### A la 'Sección Interior' de «Paris Londres»

y será tan bien atendido como si comprara en el mostrador.

Los envíos son despachados CONTRA REEMBOLSO, por ómnibus o por ferrocarril, de manera que no hay necesidad de girar anticipadamente los valores.

Los pedidos de muestrarios, precios o cualquier otro dato, son atendidos a vuelta de correo.

**Paris-Londres**

Pida Condiciones De Nuestros Créditos  
Por Mensualidades.